

вятью главами, подтвержденными отъ Константинопольскаго престола,—и другія измѣненія, прибавки и уменьшенія, сдѣланныя соборно предстоятелями церкви Византійской, говорю о Сергіѣ, Пиррѣ и Павлѣ,—каковыя нововведенія знаетъ вся вселенная ¹. По этой причинѣ не имѣю ² общенія, рабъ вашъ, съ церковью Константинопольскою. Пусть устранятся препятствія, положенныя названными лицами вмѣстѣ съ самими ³ положившими ихъ, какъ сказалъ Богъ: *и камни съ пути разбросайте* (Ис. 62, 10),—и прямымъ и торнымъ, свободнымъ отъ всякаго тернія еретическаго ⁴ путемъ Евангелія пусть пойдутъ ⁵,—тогда и я, найдя это, какъ было прежде, ⁶ пойду безъ всякаго увѣщанія человѣческаго. Но пока предстоятели Константинопольскіе величаются положенными препятствіями и тѣми, кто ихъ положилъ, никакія разсужденія и мѣры не заставятъ меня быть ⁷ въ общеніи съ ними“.

LXI. (V. 7). И Θεодосій говоритъ ⁸: „Но что же дурное мы исповѣдуемъ, чтобы тебѣ отдѣляться отъ общенія съ нами?“

А святыи ⁹:

„То, что, признавая ¹⁰ одно дѣйствіе божества и

¹) An приб. noster, а Б 110 а *ἡ καθ' ἡμᾶς ἐκκλησία*, М *omnis ecclesia*.

²) Б *κοινωνεῖ*.

³) *αὐτῶν* не чит. А. 243. 1. а и М.

⁴) *κακίας* не чит. А и Б,—М: *ab omni haeresi*.

⁵) А *βαδίωσι* An *gradiantur*, Б и М *βυδίσατε*—*incedite*—пойдите,—С опуск

⁶) Вмѣсто С *καθάρων καὶ ἦν εὐρίσχω* и An: *et tum inveniens quem admodum erat*,—въ Б такъ: *καὶ εἰ εὐρίσχω καθάρων ἦν* и если найду, какъ было,—М: *et inveniam sicut erat et ego inveniar ut fui*,—А: *βαδίωσι καὶ ἦν εὐρίσχω ταῦτα ἐγὼ καθάρων ἦν πρότερον ὁδεύω*

⁷) Б *κοινωνῆσαι*.

⁸) А 243. 1 б *καὶ ὁ Θ. φησί*,— и М.

⁹) А.

¹⁰) *λέγοντες* нѣтъ въ Б 110. б.

человѣчества Бога и Спасителя нашего Иисуса Христа, вы смѣшиваете ученіе богословія (о тріипостасномъ божествѣ) и домостроенія (о Христѣ, какъ воплощенномъ Сынѣ Божіемъ). Вѣдь если должно вѣрить святымъ отцамъ, говорящимъ: у коихъ одно дѣйствіе, у тѣхъ ¹ и сущность одна,—то Святую Троицу вы дѣлаете четверицею ², такъ какъ единоприродною съ Словомъ становится плоть Его и лишается ³ родственнаго съ нами и съ Родившею ⁴ Его тожества по природѣ.

LXII. (VI. 7). А также: уничтожая (два) дѣйствія и утверждая одну волю божества Его ⁵ и человѣчества, вы отнимаете у Него раздаяніе благъ. Вѣдь если бы Онъ не имѣлъ никакого дѣйствія, согласно постановившимъ это, то ясно, что если и пожелаетъ, Онъ не можетъ помиловать, съ отнятіемъ у Него дѣйствія благъ, если конечно безъ природнаго ⁶ дѣйствія ничему изъ сущаго не свойственно дѣйствовать или совершать.

LXIII. (VII. 7). Иначе: и плоть вы дѣлаете по ⁷ волѣ (вслѣдствіе единоволія во Христѣ) сотворцемъ всѣхъ вѣковъ и того, что въ нихъ, вмѣстѣ съ Отцомъ и Сыномъ и Духомъ,—и недавнюю (тварную) по природѣ (плоть дѣлаете) творцомъ ⁸ по природѣ или, вѣрнѣе сказать, безначальною по волѣ,—если ⁹ конечно божественная воля безначальна, какъ (воля) безначальнаго божества,—что превышаетъ не только

¹) В *ϕ* вм. *ὅν* и опуск. *τούτων*.

²) Отсель и до гл. LXV нѣтъ въ А и Г.

³) В чит. *μὴ* предъ *ἐκστάσης*.

⁴) В *καὶ τῆς πρὸς τὴν αὐτὸν τεκοῦσαν*,—ср. М Ап.

⁵) В *αὐτοῦ* Ср. М Ап вм. *τοῦ αὐτοῦ* С.

⁶) В М Ап *φυσικῆς* вм. С *ἀγαθῆς*.

⁷) В *τῷ μεν*.

⁸) *κτιστὴν*. В Ап С почему то переводятъ *creatam*?

⁹) В *τῶν θεοτέρων* и *εἰπερ* 111, а.

всякое безуміе, но и нечестіе, ибо вы говорите не просто только то, что одна воля (во Христѣ), но и то, что она божеская,—а для божественной воли никто не можетъ придумать временнаго начала или конца, такъ какъ ¹ это несвойственно и божественной природѣ, коей существенно принадлежитъ воля.

LXIV. (VIII. 7—8). Также и другое вводя новшество, вы совершенно отнимаете ² всѣ характерные ³ признаки и свойства божества и человечества во Христѣ, постановляя законами и типосами ⁴ не говорить ни объ одной ни о двухъ въ Немъ воляхъ или дѣйствіяхъ,—что возможно (только) для несуществующаго предмета. Въ самомъ дѣлѣ, ничто изъ сущаго, если оно духовно, не лишено желательной способности и дѣйствія,—а если чувственно—чувственнаго ⁵ дѣйствія, (если растение — растительнаго и питательнаго дѣйствія) ⁶, если всецѣло бездушно и непричастно всякой жизни—такъ называемаго по состоянію дѣйствія и годности ⁷. И всѣ таковыя существа являются подлежащими воспріятію чувствами чувственныхъ (существъ), ибо дѣйствіе таковыхъ состоитъ въ томъ, чтобы подлежать ⁸—зрѣнію ⁹ по своему внѣшнему виду, слуху по звуку, обонянію по нѣкому природному испаренію (запаху), вкусу нѣкими соками и осязанію по сопротивленію. И какъ дѣйствіемъ зрѣнія мы называемъ зрѣть, (такъ и дѣйствіемъ зрима-

1) В *ἐλεῖ*.

2) В *ἰσαριθεῖτε*.

3) ВМ приб. *χαρακτηριστικά*.

4) Намекъ на экзесисъ, типосъ и соборы.

5) В приб. *τῆς*.

6) Поставленныхъ въ скобахъ словъ не чит. В и М.

7) An иииче: et ea quae ex more dicitur vita caret—operatione ac opportunitate

8) *ὀφθαλμοειδῆν*.

9) В *ὀρασεῖν*.

го—быть зримымъ) ¹,—и прочее все, мы видимъ, совершается такимъ ² же образомъ.

(8). Если такимъ образомъ ничто изъ сущаго отнюдь не лишено всякаго природнаго дѣйствія, а Господь нашъ и Богъ,—милостивъ буди, Господи,—не имѣеть никакого природнаго хотѣнія (воли) или дѣйствія, по тому и другому ³ (по божеству и человѣчеству), изъ чего, въ чемъ и что Онъ есть, то развѣ можемъ ⁴ или быть или называться благочестивыми, утверждая, что поклоняемый отъ насъ ⁵ Богъ никоимъ образомъ не имѣеть (способности) воли или дѣйствія? Вѣдь мы ясно научаемся отъ святыхъ отцовъ, говорящихъ: не имѣющее никакой силы (способности, дѣйствія—*δύναμιν*) не существуетъ, не есть нѣчто и совсѣмъ нѣтъ какого-либо положенія (положительнаго признака бытія) его“ ⁶.

LXV. (IX. 8—9) ⁷ Θεодосій говоритъ: ⁸ „что бываетъ ⁹ для домостроенія (благоустроенія церковной жизни), ты ¹⁰ не долженъ принимать за точный догмать“ ¹¹.

¹) Поставленныхъ въ скобахъ словъ не имѣютъ В и М.

²) В не чит. *κατά* предъ *τὸν αὐτόν*,

³) В *ἕτερον* вм. *ἐκάτερον*.

⁴) В: *δυνάμεθα* М *possumus*, *An poterimus*.

⁵) *τὸν παρ' ἡμῶν πρ. Θεόν* В М *An* вм. С *ὑμῶν* и безъ *Θεόν*,

⁶) *Dion. Areop. De div. nom. VIII. 5. Cord. 623.*

⁷) Здѣсь кончается пропускъ въ А 243. 1. б и Г.

⁸) Такъ А.

⁹) А В 112. а *γινόμενον* М. *fit* вм. *γινόμενον* С *An factum est*.

¹⁰) А не чит. *ὡς* предъ *κύριον*.

¹¹) М: *Tum Th. utpote inopia laborans: At quod per dispensationem fit, inquit, nolii accipere ut certum dogma; quemadmodum nunc qui a nobis praetenditur Tyrus dispensatorie factus est, non dogmaticus: тогда Θεодосій, какъ страждущій недостаткомъ разумѣнія, говоритъ: но что бываетъ ради домостроенія, того не принимай какъ извѣстный догмать, какъ и теперь предлагаемый нами Типосъ былъ составленъ домостроительно (съ цѣлью домостроительною), а не догматически (какъ догмать).*

Святыи Максимъ сказалъ: ¹ „Если Типось и законъ, опредѣляющій не говорить ни о какой волѣ или дѣйствии Господа, коихъ отнятіе означаетъ несуществованіе Того, у Кого онѣ отняты,—не есть дѣйствительный догматъ тѣхъ, кто принимаетъ (Типось),—то по какой причинѣ вы отдали меня варварскимъ и безбожнымъ народамъ, лишивъ чести?—По какой причинѣ я осужденъ жить въ Визіи, и сорабы мои—одинъ въ Перверисѣ ², а другой въ Месемвриѣ?“ ³

(9). И говоритъ Θεодосій: ⁴ „Богомъ, ⁵ имѣющимъ меня судить, ⁶ свидѣтельствуюсь, что и тогда, когда составленъ былъ Типось, я говорилъ и теперь то же самое говорю, что худо былъ онъ составленъ и во вредъ многимъ,—а поводомъ ⁷ къ изданію его послужили споры православныхъ между собою о воляхъ и дѣйствіяхъ, и (вотъ) для примиренія всѣхъ другъ съ другомъ нѣкоторые рѣшили, чтобы не произносились эти слова“.

Святыи Максимъ сказалъ: ⁸ „Какой вѣрный приметь домостроеніе, замалчивающее ⁹ такія слова, кои говорить ¹⁰ удомостроилъ Богъ всяческихъ чрезъ апостоловъ и учителей и пророковъ? ¹¹ Но рассмотримъ, господинъ великій, ¹² до какого худа достигаетъ за-

¹) А ср. М.

²) А 243. 2. а. С Ап Πέρβερον.—Б: Πέρβην М: Perbam.

³) А: Μεσημβριαν, Б: Μεσεμβρείαν, С Μεσεμβριαν.

⁴) А.

⁵) τὸν θεόν А С, но В М оп.

⁶) А ἐτάζειν вм. ἐτάσαι В С.

⁷) А Б τοῦ вм τό.

⁸) А, М: Beatus autem M...ait.

⁹) М: seditione expellentem.

¹⁰) А λαληθῆναι вм. λαλεισθαι.

¹¹) Такъ А 243. 2. б вм. С: пророковъ и учителей.

¹²) Послѣ λαλεισθαι примѣч. 10-е, Б 112. 6. и М такъ: δι' ἐπιστολῶν ὁ μέγας τοῦ Χριστοῦ ἀπόστολος διαγγέλλεται Παῦλος. Ὅρα τοίνυν, εἰς ποῖον κακόν... кои говорить чрезъ посланія великій Христовъ апостоль возвѣщаетъ Павелъ. Смотри же, до какого худа...

трогиваемый ¹ предметъ этотъ. Вѣдь если Богъ поставилъ въ Церкви, во первыхъ ² апостоловъ, во вторыхъ пророковъ, въ третьихъ учителей, къ ³ совершенію святыхъ (Ефес. 4, 11).—сказавъ въ Евангелии апостоламъ, а чрезъ нихъ (и ⁴) тѣмъ, кои послѣ нихъ: что говорю вамъ, всѣмъ ⁵ говорю (Марк. 13, 47),—и опять: принимающій васъ Меня принимаетъ (Матѣ. 10, 40) и отвергающій васъ Меня отвергаетъ (Лук. 10, 16): то очевидно ⁶ (и ясно ⁷), что непринимающій апостоловъ и пророковъ и учителей, но отвергающій ихъ слова, отвергаетъ Самого Христа“.

LXVI. (X. 10). „Но разсмотримъ и другое. ⁸ Богъ, избравъ, ⁹ воздвигъ апостоловъ и пророковъ и учителей, къ совершенію святыхъ (Ефес. 4, 11),—а диаволь лжеапостоловъ и лжепророковъ и лжеучителей противъ благочестія, избравъ, ¹⁰ воздвигъ, ¹¹ такъ что нападеніямъ (ихъ) подвергается и древній законъ и новый. ¹² А подъ лжеапостолами и лжепророками и лжеучителями я разумѣю (однихъ только ¹³) еретиковъ, коихъ слова и мысли развращенны (Дѣян. 20, 30). Итакъ, принимающій истинныхъ апостоловъ и пророковъ и учителей, Бога ¹⁴ принимаетъ: такъ и прини-

¹) В *ψηλαφώμενον*.

²) *μέν* не чит. А Б.

³) *τόν* не чит. А Б.

⁴) *καί* не чит. А Б М.

⁵) В приб. *τοῖς* предъ *πᾶσι*.

⁶) Вм. *ὅτι*—ошибка—въ А, Б, М *ἐστί*.

⁷) *καὶ προφανές* нѣтъ въ А.

⁸) А и Б. 112. б. чит. *τὸ* предъ *ἄλλο*.

⁹) *ἐκλεξάμενος* А, Б, An eligens, но С и М *electos*?

¹⁰) Б не чит. *ἐκλεξάμενος*, хотя М чит.

¹¹) А *ἤγειρεν* вм. *ἐξῆγειρεν* 244. 1. а.

¹²) А *νέον* вм. *εὐαγγελικόν* др.

¹³) *μόνους* не чит. А.

¹⁴) Вм. *θεόν* Б 113. а. и М *τὸν Χριστόν*.

мающій лжеапостоловъ и лжепророковъ и лжеучителей, діавола принимаетъ. Поэтому кто въ союзѣ съ проклятыми и нечистыми еретиками изгоняетъ ¹ святыхъ, тотъ въ союзѣ съ діаволомъ явно осудилъ Бога,—примите меня, ² говорящаго истину“. ³

LXVII. (XI. 10—11). Если такимъ образомъ, изслѣдуя ⁴ явившіяся въ наши времена нововведенія, мы находимъ ихъ достигшими ⁵ до крайней степени золь, ⁶ то смотрите, какъ бы подъ предлогомъ мира не оказаться страждущими отступленіемъ (и проповѣдующими ⁷), о которомъ божественный апостоль сказалъ, (2 Тесс. 2, 3—4) что оно будетъ предтечею пришествія антихриста.

(11). Это безъ стѣсненія сказалъ я вамъ, господа мои, чтобы вы пощадили ⁸ себя самихъ и ⁹ насъ. Приказываете, чтобы я, имѣя это написаннымъ въ книгѣ моего ¹⁰ сердца, вошелъ ¹¹ въ общеніе съ тою церковью, въ коей это проповѣдуется,—и чтобы я сталъ общникомъ тѣхъ, кои дѣйствительно отвергають Бога, то есть якобы діавола въ союзѣ съ Богомъ?—Да не будетъ (этого) со мною отъ Бога, ради меня ставшаго (человѣкомъ) какъ я, ¹² кромѣ грѣха“.

1) *συνεκβάλλον* A B M expellit An ejecit. вм. C *συνεκβαλῶν*

2) *μέ* чит. A B M, даже An.

3) т. е. повѣрьте истинности словъ моихъ. Но M иначе: *condemnavit Deum dicentem: accipite me veritatem*—тотъ осудилъ Бога, говорящаго: примите Меня—Истину (Іоан. 8, 40; 14, 6; 16, 7 ср. Притч. 4, 10,—Зах. 1, 6).

4) A *ἐξετάζοντες* вм. *γυμνάζοντες*.

5) A *καταπτώσας*.

6) A *τῶν κακῶν* 244. 1. б.

7) A не чит. *καὶ κηρύττοντες*

8) Такъ всѣ, но A *φύσησθε*, или смѣшивая съ *φείσησθε*, или же: чтобы вы сказали о себѣ и о насъ.

9) A и B не чит. *τέ* предъ *καί*.

10) *ἐμῆς* чит. A B M и An?

11) *εἰσέλθω* A B 113. б. M *intrem* An *ingrediar* вм. *ἔλθω* C *veniam*.

12) A B M An. приб. *κατ' ἐμέ*,—A *γεγονότος* вм. *γενομένου*.

И, сдѣлавъ поклонъ, сказалъ: „(Я ¹⁾, если что повелите сдѣлать съ рабомъ вашимъ, ² сдѣлайте: я съ принимающими это никогда не буду ³ общникомъ“. ⁴

1) ἐγώ С не чит. А В М Ап.

2) ὑμῶν А. 242, 2. а. Б М Ап вм. ἡμῶν С.

3) А γίνουαι, Б γενήσομαι, С γένομαι, М его Ап communicabo.

4) А В κοινωνός, М socius вм. С συγκ., Ап communicabo. Г дѣласть такое прибавленіе стр. 468: „Недостатокъ добродѣтелей прощаетъ Богъ по своей милости, если мы конечно не совсѣмъ чужды добрыхъ дѣлъ, ибо Онъ сказалъ: „въ домѣ Отца моего обитателей много“ (Іоан. 14, 2), а также Апостоль говоритъ: „какъ звѣзда различна отъ звѣзды въ словѣ, такъ и при воскресеніи мертвыхъ“ (1 Кор. 15 41—42). Въ этихъ словахъ говорится о разныхъ видахъ житія, ибо одни много подвизаются, другіе меньше. По отношенію къ вѣрѣ дѣло не такъ обстоитъ: каждый христіанинъ долженъ имѣть вѣру безъ всякаго недостатка. Если же у кого въ вѣрѣ наблюдается какой либо недостатокъ и уклоненіе, то онъ все погубитъ, и душу свою“.

CPS. XXVIII. 41. Но посмотримъ, какія рѣчи предлагаютъ они святому. Сначала спрашиваютъ его о томъ, какъ онъ живетъ, предлагая ему этотъ, якобы дружескій, вѣрнѣе же льстивый вопросъ. Когда же сказалъ онъ: „какъ предвѣданъ и предопредѣленъ Промысломъ Божиимъ предѣль его жительства, такъ именно и живу“, они тотчасъ же даютъ встрѣчный вопросъ: „что значитъ это „предвѣдать“ и что „предопредѣлить“, и какое различіе между тѣмъ и другимъ“. Когда же онъ сказалъ, что одно, т.-е. предвѣданіе (Божіе) касается предметовъ, находящихся въ нашей власти, именно—мыслей, словъ и дѣлъ, изъ коихъ у насъ являются (ἐπεισάσι, Р: nos occupent) добродѣтели и пороки,—а другое, т.-е. предопредѣленіе касается предметовъ, находящихся не въ нашей власти, но отовнѣ приключаются (съ нами) невольнo, 42. именно—всяческихъ несчастій и всякаго рода другихъ наказаній,—даже о каждомъ изъ нихъ простое сужденіе и боговдохновенно разъяснилъ, какія изъ скорбей насылаются на насъ въ наказаніе за грѣхи и какія для испытанія или и для промыслительныхъ цѣлей, (всегда конечно) справедливо и, чего никто не можетъ отрицать, ради пользы: тогда они, оставивъ это, повели рѣчь о томъ, для чего пришли, призывая его къ общенію и согласію съ тѣмъ, что они сдѣлали. (Р опуск.). А какъ онъ противъ этого сослался на допущенное въ церкви нововеденіе и извращеніе вѣры, тогда и Θεодосій Кесарійскій вступаетъ съ нимъ въ бесѣду и весьма настойчиво выставляетъ, что у нихъ будто бы ничего противнаго не проповѣдуется, ни новаго и чуждаго правому ученію, доказывая и защищая одно дѣйствіе и единовольную ту (извѣстную) волю.

XXIX. (42). Но изобличивъ нежѣпость этихъ словъ (Θεодосія епископа), преподобный говоритъ, что если одно дѣйствіе упо-

LXVIII. (XII. 12). Епископъ же и бывшіе съ нимъ,¹ пораженные этими словами святаго,² склонивъ внизъ свои головы, молчали³ долгое время. А послѣ того⁴ Θεодосій епископъ, поднявъ голову⁵ и устремивъ взоръ на авву Максима, сказалъ: „Мы ручаемся тебѣ за владыку нашего царя, что, если ты⁶ войдешь въ общеніе, онъ похоронитъ⁷ Типось“.

Говоритъ ему святой:⁸ „Слишкомъ далеко мы разошлись другъ съ другомъ:⁹ что станемъ дѣлать съ терминомъ „одна воля“, который для устранения

треблять о двухъ (ὅμο опуск. Ρ)—божествѣ и человѣчествѣ, тогда совершенно извратится смыслъ богословія (ученіе о тринипостасности—приб. Ρ) и домостроенія (Ρ приб: ученіе о боговоплощеніи),—и, верхъ нелѣпости, четверицею будетъ Троица, при превращеніи плоти въ одноприродную съ Словомъ, если, согласно съ отцами, „у кого сущность одна, одно будетъ и дѣйствіе“. А кромѣ того и признаки и свойства божества и человѣчества уничтожатся и то и другое перейдетъ въ совершенное несуществованіе, такъ какъ ни одно ни два дѣйствія или воли нельзя представлять въ умѣ или выражать въ рѣчи слѣдуя вашимъ этимъ словамъ и новосоставленному догмату. 43. И (тогда) Θεодосій, высказавъ многое другое въ рѣчи, какъ бы съ недоумѣніемъ говорить: „но то, что сдѣлано ради домостроенія (съ цѣлью водворить миръ въ цѣркви), не должно принимать какъ точный догматъ, какъ и теперь предлагаемый нами Типось изданъ съ домостроительною цѣлью, а не какъ догматъ“. На это преподобный отвѣтилъ, что „неосновательно и несправедливо соглашаться съ съ такими новшествами,—и что это есть дѣло лжеучителей и обманщиковъ, коихъ не только не подобаеъ слушаться, но должно, сколько возможно, уклоняться и отдаляться, чтобы отъ общенія съ ними намъ не получить какого-либо зла“. При этихъ словахъ они сдѣлались какъ бы нѣмыми и, склонивъ головы внизъ, довольно долго сохраняли молчаніе.

1) Вм. καὶ Α: ὁ δὲ ἐπίσκοπος καὶ οἱ σὺν αὐτῷ.

2) παρὰ τοῦ ἁγίου приб. Α.

3) Α ἐσιώπησαν и оп. ἐπί.

4) Вм. καὶ Α: μετὰ τοῦτο δέ, Μ: demum.

5) Б и М ἀναβλέψας вм. ἀνακύψας Α, С и An.

6) Μ: communicetis.

7) κομφίσει An tollat, Μ: factum iri leviorem?

8) Такъ Α.

9) Α Β Μ: πολὺ ἀκμήν ἀπέχομεν ἀλλήλων. Μ: admodum differt inter nos, longe invicem absumus.

всякаго дѣйствія соборно утверждень Сергіемъ и Пирромъ и Павломъ?“¹

Θεодосίη сказалъ: ² „Та запись (постановленіе) уничтожена и отвергнута“.

Святый сказалъ: ³ „Уничтожена въ каменныхъ стѣнахъ, ⁴ но и ⁵ не въ разумныхъ душахъ: ⁶ пусть примутъ осужденіе ⁷ ихъ, соборно въ Римѣ утвержденное ⁸ посредствомъ благочестивыхъ догматовъ и каноновъ,—и (тогда) разрушится средостѣніе, и не надо будетъ убѣждать насъ“.

LXIX. (XII. 13). ⁹ Θεодосίη: „Не имѣеть силы соборъ Римскій, такъ какъ онъ былъ безъ царскаго ¹⁰ приказа“.¹¹

Максимъ: „Если приказы царей даютъ значеніе бывшимъ соборамъ, а не ¹² благочестивая вѣра, то прими ¹³ бывшія противъ единосуція соборы, такъ какъ они происходили по приказу царей. ¹⁴ Разумью именно: ¹⁵ первый¹⁶ —въ Тирѣ, второй—въ Антиохіи, третій—въ Селевкии, четвертый въ Константинополѣ

¹) καὶ Παύλου чит. А Б М Ап. кромѣ С.

²) Такъ А.

³) Такъ А.

⁴) Б вм. τοιχῶν чит. ψυχῶν

⁵) А: καὶ ἐκ.

⁶) Б 114. а не чит. ψυχῶν, М: e tabulis (sic?) lapideis, non e tabulis mentis.

⁷) Б и М τῇ κατακρίσει—пусть согласятся съ осужденіемъ ихъ.

⁸) А: 244. 2. 6. βεβαιωθεῖσαν вм. ἐκτεθειῖσαν—изложенное.

⁹) Главы LXIX—LXXV отсутствуютъ въ А и Г.

¹⁰) В βασιλικῆς.

¹¹) Латеранскій соборъ въ Римѣ при папѣ Мартинѣ I.

¹²) В οὐχ ἢ

¹³) Б М δεῖσαι и Ап вм. δεῖξονται καὶ С: пусть примутъ и.

¹⁴) А и С principum.

¹⁵) В δῆ̄ вм. δέ С.

¹⁶) πρώτην, δευτέρα, τρίτην τετάρτην, πέμπτην, ἕκτην, ἑβδόμην чит Б М Ап.

при Евдоксіѣ аріанинѣ, пятый—въ Никѣ ¹ Фракіѣ-ской, шестой—въ Серміѣ и, послѣ этихъ спустя много времени, ² седьмой—въ ³ Ефесѣ вторично, на коемъ предсѣдательствовалъ Діоскоръ. Всѣ эти соборы собирались по приказу царей, и однакожь всѣ они были осуждены по причинѣ безбожности утвержденныхъ на нихъ догматовъ. ⁴ И почему не отвергаете соборъ, низложившій Павла Самосатскаго при святыхъ и блаженныхъ ⁵ Діонисіѣ папѣ Римскомъ и Діонисіѣ Александрійскомъ и Григоріѣ Чудотворцѣ, предсѣдательствовавшемъ ⁶ на этомъ соборѣ, такъ какъ онъ былъ не по приказу царя? ⁷ Какой ⁸ канонъ повелѣваетъ принимать ⁹ только тѣ ¹⁰ соборы, кои собирались по приказу царя, или вообще всѣмъ ¹¹ соборамъ собираться по приказу царя? ¹² Тѣ соборы благочестивый канонъ Церкви признаетъ святыми и принятыми, кои одобрила правота догматовъ. Но, какъ вѣдаетъ господинъ мой и другихъ учить, канонъ

1) М: Nicaeae—невѣрно, ибо она принадлежала не къ Фракіѣской, а Визонской области.

2) ἕσπερον не чит. Б.

3) Б чит. τὸ предъ δεύτερον.

4) В τῶν ὑπ' αὐτῶν и опуск. ἀσεβῶς М: propterea quod sancita in illis dogmata, sine Deo facta, Deo adversabantur,—An: propter impietatem un Fidelium dogmatum ab eis confirmatorum.

5) πατέρων С не им. В М An.

6) В ἐξάρξαντος.

7) В βασιλείων

8) Этой точки нѣтъ у М.

9) В ἐγκρίνεσθαι.

10) В приб. τὰς.

11) В πάντως вм. πάντας.

12) An переводить иначе: verum etsi omnino inssione imperatorum synodos aggregatis, illas novit sanctas et probabiles synodos pius Ecclesiae canon, quas rectitudo dogmatum approbavit: „но хотя конечно по приказу императоровъ вы собираете соборы, благочестивый канонъ церкви признаетъ святыми и принятыми тѣ соборы, кои одобрила правота догматовъ“. Такимъ образомъ устраняется мысль о соборахъ безъ приказа царскаго.

повелѣлъ дважды въ году бывать соборамъ ¹ въ каждой епархіи, не сдѣлавъ никакого упоминанія о царскомъ приказѣ, для охраненія спасительной нашей вѣры и исправленія всего, что относится къ божественной сущности Церкви“. ²

ЛХХ. (XIII. 14). Θεодосій: ³ „Это такъ, ⁴ какъ говоришь: правота догматовъ утверждаетъ соборы. Впрочемъ, развѣ не принимаешь книгу Мины, ⁵ въ коей онъ изложилъ догматъ объ одной волѣ и одномъ дѣйствіи Христа?“

Максимъ: „Не дай ⁶ Господь Богъ! Вы не принимаете, но отвергаете ⁷ всѣхъ учителей, бывшихъ послѣ святаго въ Халкидонѣ собора, боровшихся противъ мерзостной ереси ⁸ Севира. И развѣ я могу принять книгу Мины, явившуюся послѣ собора, въ которой онъ явно защищаетъ Севира и Аполлинарія и Македонія и Арія и всякую ересь и своими догматами обвиняетъ соборъ, а вѣриѣ—совершенно отвергаетъ?“

Θεодосій: „Такъ что же? ⁹ Не принимаешь одного дѣйствія авторитетныхъ отцовъ?“ ¹⁰

И привелъ Θεодосій употребляемыя ¹¹ у нихъ под-

¹⁾ *συνόδους* В М An. Разумѣется прав. 20 Антиох. собора и прав. 19 Халкид.

²⁾ В 115. а. М *πάντων τῶν ἀνηκόντων τῷ θεῷ τῆς ἐκκλησίας κεφαλαίον*,—М: *divinum ecclesiae caput*,—С и An иначе: *πάντων τῶν θεῶν τ. ε. νόμον (μὴ συναινούντων) κεφαλαίον*—An: *omnium capitulorum, quae divinae ecclesiae legi non conveniunt*.

³⁾ An: *et dixit Th. episcopus*.

⁴⁾ *οὕτως* послѣ *λέγεις* В М An: *ita est ut asseris*.

⁵⁾ *Μηνᾶ*. М: *Menae (Mennae): Mennae*

⁶⁾ В *δῶν*

⁷⁾ В *ἐκβάλλετε*.

⁸⁾ В: *μαρῆς ἀφέσεως*, то же М и An вм. *μαρίας* С.

⁹⁾ В и М не чит. *ὅπως*

¹⁰⁾ Такъ В и М. Но С и An. иначе: „Θεодосій: такъ что же? Совсѣмъ не принимаешь одного дѣйствія?—Максимъ: Но кто говоритъ объ одномъ дѣйствіи изъ авторитетныхъ отцовъ?“

¹¹⁾ В *φερομένας ὡς...*

ложныя мѣста изъ сочиненій святыхъ, какъ то: ¹ Іулія Римскаго, Чудотворца Григорія, Аванасія, — и прочиталь ихъ.

И сказалъ Максимъ: ² „Побоимся же Бога и не посмѣемъ прогнѣвить Его приведеніемъ (въ доказательство) еретическихъ мѣстъ: вѣдь ³ всякій знаетъ, что это — дѣло нечестиваго Аполлинарія. Если другія имѣешь, покажи, — такъ какъ, приводя эти, болѣе ⁴ убѣждаете всѣхъ въ томъ, что въ дѣйствительности вы возобновили зло ⁵ Аполлинарія ⁶ и его единомышленниковъ“.

И приводитъ (тотъ же епископъ Θεодосій ⁷) подъ именемъ якобы ⁸) Златоуста другія ⁹ два мѣста, кои прочитавъ авва Максимъ сказалъ: ¹⁰ „они принадлежатъ Несторію, страдавшему недугомъ (ученія о) личной двойственности во Христѣ“.

И тотчасъ, закипѣвъ яростью, Θεодосій ¹¹ сказалъ: „Господинъ монахъ! сатана изрекъ (это) устами твоими“.

Максимъ: „Не оскорбись, ¹³ владыка мой, на раба твоего“.

¹) В М *ὡς* приб.

²) *καὶ εἶπε* М, въ В 115. б и М.

³) *γάρ* чит В М.

⁴) В *πλέον*.

⁵) В: *τὴν κακίαν ἀνεκείνατε*, М: *malitiam renovasse* An: *renovassetis*, вл. С: *κακοδοξίαν ἐνοσίχαστε*, An: *nequam opinionem*.

⁶) В М не чит. *τοῦ δυσσεβοῦς*.

⁷) Поставленныхъ въ скобахъ словъ не чит. В М.

⁸) *διόθεν* чит В М.

⁹) *ἄλλας* В М.

¹⁰) В: *εἶπε*.

¹¹) В М An С лат. вл. *ὁ ἐπίσκοπος* С греч.

¹²) *διὰ τοῦ χαλινῶ σου*—М: *per frenum tuum* (os scilicet, nam labia et dentes frenum sunt linguae). An и С *per effraenatum* (С: *effraene*) os tum, исправляя чтеніе въ *ἀχαλίῳ* или *ἀχαλιώτου στόματος*.

¹³) В *λυπηθῆς*.

И, взявъ, тотчасъ показалъ ему, что именно эти самыя изреченія принадлежатъ Несторію, и въ какихъ сочиненіяхъ (его) находятся.

Θеодосій: „Видитъ Богъ, братъ, эти мѣста дальнѣ патріархъ. Впрочемъ вотъ, одни назваль ты изреченіями Аполлинарія, а другія—Несторія“. И приведя мѣсто Святаго Кирилла, въ коемъ говорится: „показуя одно и сродное и чрезъ оба (естества) дѣйствіе“, говоритъ: „что на это скажешь?“

LXXI. (XIII. 15). Максимъ: „Нѣкоторые дѣйстви-тельно указали это изреченіе, въ качествѣ прибавленія помѣщенное въ толкованіи Евангелія, составленномъ изъ этого святаго отца Тимоѳеемъ Елуромъ. Но пусть по вашему оно будетъ его (изреченіе св. Кирилла). Изслѣдуемъ въ такомъ случаѣ смыслъ отеческихъ ¹ словъ, и узнаемъ истину“.

Θеодосій: „Быть этому я не допускаю, ибо необходимо ² принимать изреченія простыя (просто)“.

Максимъ: ³ „Будь любезенъ, ⁴ скажи мнѣ, въ чемъ различіе простыхъ реченій сравнительно съ искусственными?“

Θеодосій: „Въ томъ, чтобы принимать реченіе какъ оно есть и не изслѣдовать смыслъ ⁴ его“. ⁵

Максимъ: „Очевидно вы вводите новыя и чуждыя Церкви законы ⁶ и относительно реченій (Св. Писанія). Если, по вашему, не должно изслѣдовать реченія Писаній и Отцовъ, то мы отвергнемъ все Писа-

1) Такъ С и Ап, но Б и М: τῶν φωνῶν τῶν πατέρων

2) Б ἀνάγκη.

3) Этотъ вопросъ Максима и слѣдующій отвѣтъ Θеодосія пропущены въ С, но въ Б М и А они имѣются.

4) Б παρακλήθητι вм. ἐκέσιος γερόμενος Б.

5) Б ἐννοιασ.

6) Б νόμους.

ніе, какъ древнее такъ и новое. Вотъ я слышалъ ¹ слова Давида: „блаженны изслѣдующіе свидѣтельства Его, всѣмъ сердцемъ взыщутъ Его“ (Псал. 118, 2), такъ что никто не можетъ взыскать Бога безъ изслѣдованія. И еще: „вразуми меня, и буду изслѣдовать законъ Твой и сохраню его всѣмъ сердцемъ моимъ“ (ст. 34), такимъ образомъ изслѣдованіе ведетъ къ познанію закона и знаніе побуждаетъ достойныхъ ² къ желанію сохранить его въ сердцѣ ³ посредствомъ исполненія содержащихся въ немъ святыхъ заповѣдей. И опять: „Дивны свидѣтельства Твои, посему изслѣдовала ихъ душа моя“ (ст. 129). Зачѣмъ и ⁴ приточное слово желаетъ, чтобы мы изслѣдовали притчи, загадки и темныя изреченія (Притч. 1, 6)? Зачѣмъ и ⁴ Господь, говоря въ притчахъ, желаетъ, чтобы Его ⁵ ученики разумѣли (ихъ), если разъясняетъ смыслъ притчей (Матѣ. 13, 18; Лук. 8, 11)? Зачѣмъ ⁴ повелѣваетъ: изслѣдуйте Писанія, какъ свидѣтельствующія о Мнѣ (Іоан. 5, 39)? Зачѣмъ ⁵ первый ⁶ изъ апостоловъ Петръ желаетъ научить, говоря о спасеніи, о коемъ изслѣдовали и изыскивали пророки (1 Петр. 1, 10)? Зачѣмъ Павелъ божественный апостолъ говоритъ: „если закрыто Евангеліе, то среди погибающихъ закрыто, ⁷ въ коихъ ⁸ богъ вѣка сего ослѣпилъ сердца и очи разума ихъ, ⁹ чтобы не возсіялъ имъ свѣтъ знанія Бога“ ¹⁰ (2 Кор. 4, 3—4).

¹) В 116. б. *ἤκουσα* М Ап.

²) М: *sanctis*.

³) В *ἐκ καρδίας αὐτὸν φυλάξαι*.

⁴) В *δαί* вм. *δέ*.

⁵) *ἑαυτοῦ* приб. Б.

⁶) *πρῶτος* Б 117. а. М. Ап вм. *κορυφαίος* С—верховный.

⁷) В М приб, *εὐστὶ κεκαλυμμένον* не читая *ἀλλά*.

⁸) *ἐν οἷς* Б М Ап? вм. *ὧν* С.

⁹) *τὰς καρδίας καὶ* Б М, но Ап и С оп.

¹⁰) *Θεοῦ* Б М вм *Χριστοῦ* Ап С.

Какъ кажется, вы желаете ¹ уподобить ² насъ іудеямъ, кои простыми реченіями, какъ говорите вы, то-есть одною только буквою, какъ бы какимъ мусоромъ, насыпавъ ³ свой умъ, отпали отъ истины, имѣя покрывало въ сердцахъ своихъ, такъ что не разумѣютъ Господа Духа, ⁴ закрытаго буквою, о чемъ ⁵ говоритъ (Апостоль): „буква убиваетъ, а Духъ животворитъ“ (2 Кор. 3, 17. 6). Пусть же удостовѣрится ⁶ владыка мой, что я не допущу принять изреченіе безъ содержащагося въ немъ смысла, чтобы не стать явно ⁷ іудеемъ“.

LXXII. (XIV. 16). И Θεодосій: ⁸ „Объ одномъ дѣйствіи Христа ипостасномъ должны мы говорить“.

Максимъ: „Разсмотримъ то зло, какое является отсюда, и покинемъ это странное (чуждое) выраженіе, ибо оно ⁹ принадлежитъ однимъ только еретикамъ, многобожникамъ. Вѣдь если говоримъ объ одномъ ипостасномъ дѣйствіи Христа, а Сынъ различается ¹⁰ отъ Отца и Духа по ипостаси, а слѣдовательно и по ипостасному дѣйствію: то мы вынуждаемся удѣлять ипостасныя дѣйствія какъ Сыну, такъ и Отцу и Духу. Но (въ такомъ случаѣ), по вашему, блаженное ¹¹ бо-

¹) *βούλεσθαι* B (?ошибка?) M: *velle*: „желаетъ (апостоль) уподобить насъ

²) M: *non similes nos judaerum esse*, читая или *μη* или *ἀπομοιωθήναι*

³) B: *ἐκχώσαντες* вм. *ἐγγ...*

⁴) *τὸ κύριον πνεῦμα*—M: *spiritum Domini*, An: *qui proprie est*.

⁵) *περὶ οὗ*—M *de quo*—o Духѣ,—An: *unde et ait?*,—C: *de qua*—*litera*—o буквѣ.

⁶) B. 117. б. *πληροφορηθήτω*

⁷) B M *προφανῶς*

⁸) B M прибавляя: *inquit*, но C An: „услыхавъ это, Θεодосій сказалъ“.

⁹) *αὐτῆ* B M.

¹⁰) Буквально: не сходствуетъ съ Отцомъ .. B приб. *ποτέ* послѣ *συμβαίνει* *δέ* и чит. *οὐδέ* вм. *οὔτε*.

¹¹) B чит. *ἡ* предъ *μαζορία*,

жество будетъ имѣть четыре дѣйствія: три, что отдѣляютъ лица, въ коихъ оно есть,—и одно общее, обозначающее общность по природѣ (природную) трехъ ипостасей. А потому, согласно отцамъ, если конечно принимаемъ ихъ ученіе, мы подвергнемся недугу четверобожія, ибо всякое дѣйствіе они объявляютъ природнымъ, а не ипостаснымъ.¹ И если это истинно, какъ² и дѣйствительно есть (таково), то мы окажемся говорящими о четырехъ природахъ и³ четырехъ (по природѣ⁴) богахъ, различающихся другъ отъ друга какъ ипостасью такъ и природою. Кромѣ того: кто можетъ высказать въ словѣ⁵ или представить въ умѣ дѣйствіе, обособляющее что либо такое, что подводится⁶ подъ какой либо⁷ видъ и находится по природѣ подъ общимъ опредѣленіемъ вида?⁸ Въдѣ то, что является общимъ (свойствомъ предметовъ) по природѣ, никогда не бываетъ свойствомъ только единичнаго чего либо, ибо личные (ипостасные) признаки, напримѣръ, длинный или короткій носъ, ясные глаза, (плѣшивость⁹) и все таковое,¹⁰— суть случайности,¹¹ служащія опредѣленіемъ предметовъ, различающихся¹²

1) т. е. принадлежностью и выраженіемъ природы, а не личности или ипостаси.

2) Б. 118. а. *ἀληθές* и *ὄβλερο* вм. *ὄς*,

3) *καί* чит. Б М Ап.

4) *φύσει* чит. Б Ап.

5) Б М Ап *εἶπεν* вм С *εἶδεν*—видѣть глазами.

6) Б *ἀναγαγομένων*.

7) Б М *ὅπο τι* вм *τὸ* С.

8) т. е. дѣйствіе, служащее особымъ признакомъ и проявленіемъ рода и вида существъ.

9) Нѣтъ въ Б и М.

10) Слозь: „и все таковое“ нѣтъ у М.

11) *συμβεβηκότα* М Ап С *accidentia*—признаки частные, случайные—Ап приб.—*quae* (deputativa)...

12) Б М *διαφέροντα* вм. *διαφερόντων* С Ап—различающіеся (предметы) другъ отъ друга по числу. См. ниже стр. 114 примѣч. 1--4.

другъ отъ друга числомъ. ¹ Такъ всякій человѣкъ имѣетъ свойство дѣйствовать какъ сущій нѣчто по природѣ (общечеловѣческой), а не какъ нѣкто по ипостаси (личности), ² соотвѣтственно той, и частной и общей, категоріи, что (при этомъ) представляется въ умѣ ³ и выражается въ словѣ. ⁴ Напримѣръ: животное разумное смертное—относится къ обще-родовому свойству насъ, ибо всѣ мы причастны одной и той же жизни, и одной и той же разумности, и одному и тому же теченію и утеченію (рожденію и смерти ⁵), также сидѣнію и стоянію, говоренію и молчанію, видѣнію, слышанію, осязанію,—что (все) относится къ тому, что мыслится о насъ вообще. ⁶ Итакъ, не должно нововодить реченіе, не соотвѣтствующее ⁷ ни Писанію, ни отцамъ, ни природѣ, ⁸ но должно считаться ⁹ чужимъ и изобрѣтеннымъ чрезъ развращеніе (людей). ¹⁰ Впрочемъ, покажи мнѣ у ¹¹ какого либо отца это реченіе,—

¹) т. е. отдѣльныя особи. Б чит. *αἰ* предъ *ἀριθμῶ* вм. *τῶν* С.

²) Такъ С, но Ап ставитъ запятую послѣ „нѣкто“ и „по ипостаси“ относить къ „имѣеть свойство дѣйствовать: sed non ut quis, subsistentia dinoscitur operari—что невѣрно. М не имѣетъ этого предположенія и дальнѣйшее соединятъ съ *διαφέροντα*. Ср. слѣд. 4 примѣч.

³) Б: *ποιοῦμενον* вм. *ποοῦμενον*.

⁴) М такъ: *hypostatica signacula... determinandi vim habent numero inter se differentia et maxime propria, et distinguuntur ab iis quae communia sunt et communiter dicuntur, ut animal rationale cet... личные признаки служатъ для опредѣленія предметовъ, различающихся между собою числомъ и совершенно частныхъ, и различаются отъ тѣхъ признаковъ, кои суть общіе и обще говорятся, какъ то: животное разумное...*

⁵) Оскобленныхъ словъ не чит. Б. 118. 6.

⁶) *κοινῶς* Б М вм. *κοινῶ* Ап С. *ἰδιαίτητα* (sic) Б.

⁷) Б. М. *φωτὴν μὴ ἔχουσαν ἰσχύιν*—букв: не имѣющее силы или значенія ни въ Писаніи, ни у отцовъ, ни въ природѣ.

⁸) *ἢ φυσικῶν* нѣтъ у М.

⁹) Б М приб. *ἡγεῖσθαι*.

¹⁰) Б *ἐξεννημέην*,—Б М оп. *ἀνθρώπων*.

¹¹) *εἰ* не чит. Б

и тогда мы опять изслѣдуемъ смыслъ его у изрекашаго его.

ЛХХІІІ. (XV. 17). Θεодосій: „Что же? О Христѣ совсѣмъ не подобаешь говорить „одно дѣйствіе?“

Максимъ: „Отъ святаго Писанія и святыхъ отцовъ мы не уполномочены ¹ говорить ничего такого, но имѣемъ повелѣніе вѣровать и исповѣдывать какъ двѣ природы во Христѣ, ² изъ коихъ Онъ есть, такъ и (двѣ) природныя Его воли и (два) дѣйствія одновременно и соотвѣтственно Ему, какъ существу ³ по природѣ вмѣстѣ Богу и человѣку“.

Θεодосій: „Такъ ⁴ и мы исповѣдуемъ и природы и различныя дѣйствія, то-есть какъ божественное такъ и человѣческое,—и божество Его (исповѣдуемъ), какъ волительное, и человѣчество Его, какъ волительное, такъ какъ не безъ воли была душа Его. Но не говоримъ ⁵ „два“, чтобы не представить Его враждующимъ съ Самимъ Собою“.

(Максимъ: ⁶ „Но развѣ, говоря „двѣ природы“ вы представляете ихъ, по причинѣ числа, враждующими?“

Θεодосій: „нѣтъ“).

Максимъ: „Что же? Когда число употребляется о природахъ, тогда оно раздѣляетъ,—а когда говорится о воляхъ и дѣйствіяхъ, не можетъ раздѣлять?“

Θεодосій: „Безъ сомнѣнія въ этомъ случаѣ (также) производитъ раздѣленіе, ⁷—и отцы о воляхъ и дѣй-

¹) В *παρελήφμεν*.

²) τὸν Χριστόν—исповѣдывать Христа какъ двѣ природы... но М: Christi.

³) М An: convenientes ei, qui... В оп. τῷ предъ αὐτῷ и М.

⁴) В М οὕτως и опуск. δέσποτα.

⁵) М: nescimus

⁶) Этотъ вопросъ Максима и слѣд. отвѣтъ Θεодосія, поставленные въ скобахъ, не чит. В и М.

⁷) В. 128. а. М и An чит. πάντως ἐπὶ τούτῳ διαφέρει ἔχει.

ствіяхъ не употребляли числа, ¹ избѣгая раздѣленія, но (говорили) иная и иная, ² божественная и человѣческая, двойная, ² двоякая,—и какъ они сказали, говорю,—и какъ они изрекли, говорю“. ³

LXXIV. (XVI. 18). Максимъ: „Ради Господа ⁴ (отвѣтъ): если кто тебѣ скажетъ „иную и иную“, сколько разумѣешь? (или „божественную и человѣческую“, сколько разумѣешь? или „двойную и двоякую“, сколько разумѣешь?). ⁵

Θεодосій: „Знаю, какъ понимать“, говоритъ, ⁶ „но два не говорю“.

Тогда авва Максимъ, обратившись къ начальникамъ. сказалъ: „Ради Господа (скажите): если вы услышите одно и одно (дѣйствіе), или иное и иное, ⁷ или дважды два, или дважды пять,—что разумѣя вы отвѣтите говорящимъ?“

И сказали: „Такъ какъ ты заклинаешь насъ, то (отвѣтимъ, что) подь однимъ и однимъ (дѣйствіемъ) разумѣемъ два, и подь ⁸ инымъ и инымъ—два разумѣемъ, и подь ⁸ дважды два—четыре, ⁹ и подь 8 дважды пять—десять“. ¹⁰

И какъ бы устыдившись отвѣта ихъ, Θεодосій сказалъ: „Чего не сказано отцами, (того) не говорю“.

„Но авва Максимъ, тотчасъ взявъ книгу Дѣяній:

¹) ἀριθμὸν чит. Б М Ап.

²) καὶ оп. Б М.

³) М оп. διττήν.

⁴) М: per Deum.

⁵) Особленныхъ словъ не чит. Б и М, а Ап не чит. „или „божественную и человѣческую“, сколько разумѣешь?“

⁶) φησὶ приб: Б М.

⁷) или иное и иное (дѣйствіе)—нѣтъ въ Б М.

⁸) Б 128. б. приб. τὸ предъ ἀλλήν и δις.

⁹) Б М не чит. ποῦθεν ὁμοίως.

¹⁰) Б М не чит. ποῦθεν.

на ¹ святомъ апостольскомъ соборѣ въ Римѣ, ² показавъ ³ отцовъ, ясно говорящихъ о двухъ воляхъ и дѣйствіяхъ Спасителя нашего и Бога Иисуса Христа, которую ⁴ взявъ отъ него, Θεодосій консуль прочиталъ ⁵ всѣ изреченія святыхъ ⁶ отцовъ.

И тогда Θεодосій епископъ сказалъ въ отвѣтъ: „Видитъ Богъ, если бы этотъ соборъ не положилъ анаѳемы на извѣстныхъ лицъ, я болѣе всякаго человѣка принялъ бы его. Но чтобы не терять здѣсь времени, если что сказали отцы, говорю и тотчасъ письменно излагаю,—двѣ природы и двѣ воли ⁷ и два дѣйствія: только вступи съ нами въ общеніе и да будетъ единеніе“ ⁸.

LXXV. (XVII. 19). Максимъ: „Владыка, я не дерзаю принять отъ васъ письменное согласіе относительно такого предмета, будучи простымъ монахомъ. Но такъ какъ Богъ внушилъ вамъ ¹⁰ принять изреченія святыхъ отцевъ, какъ (этого) требуетъ канонъ, то къ римскому предстоятелю объ этомъ письменно пошлите (извѣстіе), то-есть царь, патріархъ и его синодъ. Я же безъ этого не вступлю въ общеніе, пока подверженные анаѳемѣ лица упоминаются за святымъ возношеніемъ (на Евхаристіи), ибо боюсь осужденія анаѳемы“ ¹¹.

1) В τῇ ἁγίῳ ἀποστολικῇ συνόδῳ.

2) Ρώμης чит. В М Ап,—разумѣется Латеранскій соборъ при Мартинѣ.

3) В М оп. ἁγίους.

4) В М оп. βιβλὸν τῶν πεπραγμένων.—В παρ' αὐτοῦ

5) В М Ап оп. καὶ αὐτός.

6) В М Ап приб. ἁγίων.

7) В θελήσεις вл. θελήματα С.

8) В М Ап: κοινώνησον—γίνεται вл. κοινωνήσω и γενέσθω С.

9) В 119. а ἐπεὶ вл. ἐάν, М quoniam, Ап postquam.

10) „принять... письменно“—эти слова пропущены у Ап.

11) В κρίμα.

LXXVI. ¹ (XVII. 19). Θεодосίη: ² „Богъ видитъ, не осуждаю тебя за эту боязнь ³ ни я и ни другой кто. Но дай намъ совѣтъ, ради Господа, какъ это можетъ осуществиться!“

Говоритъ ему святой: ⁴ „Какой совѣтъ могу вамъ относительно этого дать?—Идите, разузнайте, было ли когда что либо такое и разрѣшался ли кто ⁵ по смерти отъ обвиненія относительно вѣры (и отъ объявленнаго на него осужденія ⁶),—и пусть согласятся и царь ⁷ и патриархъ подражать снисхожденію Бога и составятъ: ⁸ одинъ (императоръ)—ходатайственный ⁹ приказъ, а другой (патриархъ)—соборное прошеніе ¹⁰ къ папѣ римскому. И, конечно, если найдется церковный образецъ (примѣръ), ¹¹ разрѣшающій ¹² это ради праваго исповѣданія вѣры, я соглашусь (онъ согласится) ¹³ съ вами ¹⁴ въ этомъ.

LXXVII. (XVIII. 20). И ¹⁵ Θεодосίη; „Это безъ сомнѣ-

¹) Здѣсь кончается пропускъ А и Г и начинается совпаденіе ихъ съ Б С М Ап. Въ А. 244. 2. *δ* сред. такъ: *Τούτων καὶ ἄλλων πολλῶν ῥηθέντων ὁ Θεοδόσιος εἶπεν*: „послѣ этихъ и другихъ многихъ словъ Θ. сказалъ: не обвиняю“... опуская: „Богъ видитъ“, какъ и М.

²) А вм. этого чит: *ἐν οὐδενί*—ни въ чемъ.

³) Такъ А.

⁵) *τίς* не чит. Б, но М и др. чит.

⁶) Оскобленныхъ словъ не чит. А Б М.

⁷) А ср. Ап *καὶ καταδέξασαν ὅτε βασιλεὺς...* вм. *καταδέξεται ὁ β.* С и *καταδέξεται καὶ ὁ β.* Б М.

⁸) А *ποιράτωσαν*, но Б не чит. *καὶ ποιῆσαι* Ап *faciat*, М *mittant*.

⁹) Б *συμπαράκλητικῆν*—С и Ап: *jussionem rogatoriam*.

¹⁰) *δέησιν* не чит. Б и М такъ: *ac ille (nempe imperator), jussum hortatorium, Ecthesin vulgo dictam, hic (nempe patriarcha), synodicam... mitant.*

¹¹) Б. 119. б. *ἐνρεθῆ τύπος* и М.

¹²) А. 245. 1. а *προτρέπων*.

¹³) А *συμβιβάζομαι* вм. *συμβιβάζεται* др.

¹⁴) М: *nobis?*

¹⁵) Такъ А.

нія будетъ. Но дай мнѣ слово, что ежели меня пошлютъ, ты пойдешь со мною“.

Святой Максимъ сказалъ: ¹ „Владыка! полезнѣе тебѣ будетъ взять съ собою ² сораба моего, находящагося въ Месимврїи, чѣмъ ³ меня, ибо онъ и языкъ (латинскій) знаетъ, и всѣ достойно чтутъ его, какъ столько лѣтъ подвергающагося наказанію за ⁴ Бога и правую вѣру, которая держится на его ⁵ престолѣ (римскомъ)“.

И говоритъ Θεодосій: ⁶ „Разныя столкновенія другъ съ другомъ мы имѣли, ⁷ и мнѣ непріятно отправиться съ нимъ“.

Святой Максимъ сказалъ: „Владыка! Если это угодно (тебѣ), ⁸ пусть будетъ ⁹ исполненіе твоего желанія,—и когда прикажете, ¹⁰ послѣдую съ вами“.

И при этомъ ¹¹ встали всѣ съ радостью и слезами,—совершили поклоны, и была ¹² молитва. И каждый изъ нихъ поцѣловаль святыя евангелія, честный крестъ, икону Бога и Спасителя нашего Иисуса Христа и Владычицы нашей, родившей Его, Пресвятой ¹³ Богородицы,—приложивъ (положивъ) ¹⁴ и свои руки въ подтвержденіе того, что было сказано. ¹⁵

¹) А.

²) μεθ' ἑαυτοῦ не чит. А.

³) Б ἥπερ вм. εἶπερ А С.

⁴) А и Б не чит. τέ. Б не чит. и κρατοῦσας.

⁵) αὐτόν А М вм. αὐτούς С An.

⁶) А.

⁷) А Б М (fuerat) ἔσχομεν.

⁸) А 245. I. б. не чит. γενέσθαι. Дѣян. VII всел. соб. (см. прим. 15-е) чит.

⁹) А γίνεται. Дн. λέγοιτο.

¹⁰) А Б М An Дн. κελεύετε вм. βούλεσθε С.

¹¹) Б An Дн. τούτοις, М: postea вм. τούτῳ А и С.

¹²) А и Б Дн. γέγονε.

¹³) Б 120. а. М не чит.—А: ἁγίας.

¹⁴) τεθεικότες... М: manus posuerunt, An: ponentes,—С: appositus manibus.

¹⁵) На это мѣсто дѣлается ссылка въ Актахъ седьмого вселен-

LXXVIII. (XIX. 22). Потомъ, немного побесѣдовавъ другъ съ другомъ о богоугодной жизни и исполненіи божественныхъ заповѣдей, ¹ обратившись Θεодосій (епископъ ²) къ аввѣ Максиму, сказалъ:

„Вотъ всѣ соблазны устранены, и насталъ миръ при помощи Бога, и будетъ. Но ради Господа, не скрой отъ меня: ³ неужели ты никоимъ образомъ не назовешь одну волю и ⁴ одно дѣйствіе во Христѣ?“

Максимъ: „Никогда недопустимо для меня сказать это. И я высказываю причину:—такъ какъ чуждо это реченіе святымъ отцамъ—(называть ⁵) одну волю и (одно) дѣйствіе двухъ (различныхъ ⁶) природъ. А потомъ: говорящій это встрѣчаетъ прямо противъ него направляющіяся и ⁷ (другія) всякаго рода нелѣпости. Во первыхъ: ⁸ если скажу „природная“ (одна воля или одно дѣйствіе), боюсь сліянія. Во вторыхъ: ⁹ если скажу „личная“, раздѣлю Сына отъ Отца и Духа, и окажусь вводящимъ три воли, не сходствующія другъ съ другомъ, равно какъ и ипостаси. Въ третьихъ: ¹⁰ если назову одну волю и (одно) дѣйствіе какъ одного (изъ лицъ Святой Троицы), то вынужденъ буду называть, хотя бы и не желалъ, и одну ¹¹ волю и (одно)

скаго собора отъ лица Евенмія Сардскаго Mansi, Coll. Consil. act. IV coll. 37—40.

¹) Начиная съ *σπλαγχις* и до LXXXII гл. пропущено въ А и Г. Начало этой главы въ Г такое: „Потомъ сѣли оиять и стали бесѣдовать...“

²) *ὁ ἐπίσκοπος* не чит. В и М.

³) В *μοί* вм. *μέ*.

⁴) *ἡ* В.

⁵) *λέγει* не чит. В и М.

⁶) В М Ап приб. *διαφόρων*.

⁷) *καί* предъ *διά* чит. В М Ап.

⁸) *πρώτον γάρ* приб. В М Ап и С латин.

⁹) М Ап С лат. *secundo*.

¹⁰) *τρίτον* В 120. 6. М Ап.

¹¹) *μία* предъ *θέλωσι* приб. В 120. 6. М

дѣйствіе и, какъ одного, Отца,—и, какъ одного, Духа,—и окажется, что наша рѣчь впадетъ въ многобожіе. Въ четвертыхъ: ¹ если назову (одну волю) относящеюся къ состоянію ² (а не къ природѣ), то введу личное раздѣленіе (лицъ во Христѣ—божескаго и челоуѣческаго) Несторія. Въ пятыхъ: ³ если скажу „противъ природы“ (назову противоположную), то уничтожу существованіе волящаго, ⁴ ибо уничтоженіемъ для природы служить то, что противъ природы, какъ говорятъ отцы“.

LXXIX. (XX. 23). Θεοδοσίη: „Безъ всякаго сомнѣнія мы должны называть одну волю Спасителя нашего по причинѣ единенія, какъ, хорошо обдумавъ, по моему мнѣнію, написали Пирръ и Сергій“. ⁵

Максимъ: „Съ твоего позволенія, Владыка, скажу нѣсколько словъ объ этомъ. ⁶ Если по причинѣ единенія стала одна воля Бога и Спаса нашего, какъ Пирръ, Сергій ⁷ и Павелъ написали, то, во-первыхъ ⁸, Сынъ будетъ, по ихнему, иновольнъ ⁹ съ Отцомъ, имѣющимъ одну волю съ Сыномъ по природѣ, а не по единенію, если конечно не одно и тоже есть единеніе и природа. Второе: ¹⁰ если по причинѣ единенія одною, по ихъ мнѣнію, стала воля Спасителя нашего,

¹) τέταρτον В М Ап.

²) σχετικῆν, М: per cognationem ac necessitudinem et amicitiam relativam,—Ап: affectualem,—С: habitudinalem et in affectu positam—т. е. относящеюся къ божескимъ и челоуѣческимъ проявленіямъ или движеніямъ или состояніямъ.

³) πέμπτον В М Ап.

⁴) τοῦ θελήματος Ап voluntatis.

⁵) Такъ В М вм. Сергій и Пирръ С Ап.

⁶) Этой точки не чит. В М.

⁷) Такъ В и М вм. Сергій и Пирръ С Ап

⁸) primo чит. М Ап.

⁹) ἑτεροθελῆς—букв: друговольнъ, разновольнъ, другой воли обладаемъ сравнительно съ Отцомъ.

¹⁰) δεύτερον чит. В 121. а. М Ап и С лат.

то причиною своею она будетъ имѣть конечно единеніе, а ни ту ни другую изъ природъ, ¹ изъ коихъ Онъ есть,—и воля очевидно будетъ принадлежать, по ихъ ученію, состоянію, ² а не природѣ, ибо истинное ученіе знаетъ природу, а не состояніе. ³ Третье: ⁴ если по причинѣ единенія, какъ они сказали, явилась одна воля Спасителя нашего, то какою волею, по ихъ мнѣнію, явилось само единеніе? Вѣдь они конечно не скажутъ, заботясь объ истинѣ и избѣгая нелѣпости, что (оно явилось волею) явившеюся по причинѣ ея. ⁵ Четвертое: ⁶ если по причинѣ единенія явилась одна воля Спасителя, то очевидно, что прежде единенія Онъ былъ или многоволенъ или совсѣмъ безволенъ,—и если многоволенъ былъ, ⁷ то, сократившись ⁸ до одной воли, потерпѣлъ уменьшеніе многихъ (воль) и явно подвергся состоянію измѣненія—уменьшенію природно присущихъ Ему многихъ воль,—если же всецѣло былъ безволенъ, то единеніе Онъ явилъ превышающимъ природу, отъ коей Онъ получилъ Себѣ волю, которую природа не имѣла, и также явился ⁹ измѣнчивымъ, приобрѣтши по состоянію то, что не присуще Ему по природѣ. Пятое: ¹⁰ если по причинѣ

¹) В М An φύσεων.

²) σχέσεως см. выше стр. 122 примѣч. 2.

³) Такъ В М и An: φύσιν γὰρ ἀλλ' οὐ σχέσιν ὁ τῆς ἀληθείας ἐπίσταται λόγος. вм. С: σχέσιν γὰρ ἀλλ' οὐ φύσιν ὁ τῆς ἀληθείας τῆν ἐρωσιν ἐπίσταται λόγος: ибо какъ состояніе, а не какъ природу знаетъ (признаетъ) единеніе истинное (ихъ) ученіе (ихъ подлинное ученіе относитъ единеніе природѣ и волю во Христѣ къ состоянію, а не къ природѣ).

⁴) τρίτον В М An С лат. В ἔφαμεν М. dicitis.

⁵) М per ipsum, An per illum, читая δι αὐτόν вм. δι αὐτήν.

⁶) τέταρτον В М An С лат.

⁷) ἦν не чит. В.

⁸) В συσταίεις.

⁹) В. 121. 6. ἀναπέφηρε.

¹⁰) В πέμπτον В М An С лат.

единенія одна Спасителя нашего по тому и другому ¹ (божеству и человѣчеству), изъ чего Онъ есть, явилась воля, то по волѣ сталъ тварнымъ Богомъ Тотъ же Самый по причинѣ единенія оставаясь по природѣ вѣчнымъ,—и (сталъ) по волѣ безначальнымъ человѣкомъ, оставаясь по природѣ тварнымъ, что невозможно, чтобы не сказать нечестиво. Шестое: ² если по причинѣ единенія явилась одна воля (двухъ) природъ, то почему же по той же самой причинѣ не явилась ³ одна (двухъ) природъ природа?“

LXXX. (XXI. 24). И прервавъ на этомъ теченіе рѣчи (св. Максима), ⁴ Θεодосій епископъ сказалъ: „Что же такимъ образомъ явилось по причинѣ единенія, если ничего такого не явилось по причинѣ его?“

Максимъ: „Увило оно (единеніе), что неложно сталъ воплотнымъ безплотный, — Того, Кто ⁵ по природѣ есть Богъ и ⁶ Творецъ всяческихъ, ясно представило ставшимъ по природѣ человѣкомъ, ⁷ не перемѣною природы или уменьшеніемъ чего либо изъ принадлежащаго природѣ, но истиннымъ воспріятіемъ умственно одушевленной плоти, ⁸ то-есть не имѣющаго недостатковъ человѣчества, чистаго по природѣ отъ всякой прародительской вины (первороднаго грѣха),—и, на основаніи взаимообщенія (божества съ человѣчествомъ),—что поистинѣ удивительно и для всѣхъ по-

¹) В *ἐκάτερον*,—М и С: secundum utrumque eorum, ex quibus est,—но Ап: secundum utramque(?)—naturam?

²) *ἔκτον* В М Ап С лат.

³) В *γεγένηται*.

⁴) В *τὴν ἐν ταύτοις τοῦ λόγου φωνάν*.

⁵) В чит. *τόν* предъ *φύσει*.

⁶) *τόν* не чит. В.

⁷) Такъ В М, Ап; но С пунктируетъ иначе: явило, что истинно воплотнымъ сталъ Тотъ, кто по природѣ есть безплотный Богъ,—и Творца...

⁸) *τοερώς ἐψυχομένης σαρκός*.

разительно, ¹—(единение божества и человечества во Христѣ явилось) совершеннымъ въ человечествѣ ² Богомъ Того же Самого, Кто всецѣлымъ ³ остается при своихъ (человѣческихъ) свойствахъ, — и совершеннымъ въ божествѣ ⁴ человѣкомъ Того же Самого, ⁵ Кто всецѣло остается не лишеннымъ Своихъ (божескихъ) свойствъ. По причинѣ единенія явилось именно *прохождение* другъ въ друга природы и имъ присущихъ природныхъ свойствъ, по учению богоглаголивыхъ ⁶ отцевъ нашихъ, но не *прехождение* ⁷ или *превращение*, ⁸ что свойственно тѣмъ, кои единение злокозненно превращаютъ въ слияние ⁹ и вслѣдствіе этого впадаютъ ¹⁰ въ многообразныя новшества и по недостатку твердости ¹¹ своего разума подвергаютъ благочестивыхъ гоненію“.

LXXXI. (XXII. 25). Выслушавъ это, Θεодосій епископъ съ остальными, прибывшими съ нимъ, казалось, принялъ ¹² слова эти. И опять тотъ же епископъ ¹³

¹) В. 122. а. *καταλληλτικόν*.

²) *ἐν τοῖς ἀνθρωπίνοις* M: inter homines, An: in hominibus, C: in humanis—соб: въ человѣческихъ свойствахъ.

³) В М An: *ὀλοκληρον* вм. *ὀλοκληρως*—всецѣло С.

⁴) *ἐν τοῖς θείοις*—М An C: in divinis, соб. въ божескихъ свойствахъ.

⁵) *τὸν αὐτόν* приб. В М An C лат.

⁶) В *θειγορον* М ex deiloqua doctrina.

⁷) *περιχώρησις*—букв: *обхождение* или *околохождение* одной въ другую или другую, взаимопроникновение, переходение, безъ перемѣны взаимопереходящихъ одна въ другую и взаимно другъ друга проникающихъ природы,—*μεταχώρησις*—перехождение, соединенное съ измѣненіемъ и переходеніемъ обѣихъ природы.

⁸) *μετάπτωσις* В An: casus, M: mutatio вм. С: *μείωσις*—diminutio, умаление.

⁹) *σύγχυσις*, М приб: veritatem interpolantes.

¹⁰) В *ἐμφορομένων*, М: versantur in... вм. *ἐμφορομένων* С и An: новшествами вводятъ разнообразное смѣшеніе.

¹¹) В: *σταθερότητος*.

¹²) В. 122. б. *ἀποδέξασθαι*.

¹³) *ὁ αὐτός ἐπίσκοπος* не чит. М. В не чит. только *ἐπίσκοπος*.

сказалъ къ святому: ¹ „Сотвори любовь, ² скажи намъ: что значить, что никто не дѣйствуетъ какъ нѣкто по ипостаси, но какъ нѣчто по природѣ, ³ ибо я не ⁴ понималъ этихъ словъ, и они смущаютъ меня“. ⁵

Максимъ: „Никто не дѣйствуетъ какъ нѣкто по ипостаси, но какъ нѣчто ⁶ по природѣ. Напримѣръ: Петръ и Павелъ дѣйствуютъ, но не петровски и павловски, а человѣчески, ибо оба они—люди природно по общему опредѣленію природы, а не ипостасно (лично) по отдѣльно-личнымъ качествамъ. ⁷ Также Михаимъ и Гавріилъ дѣйствуютъ, но не михаиловски и гавріиловски, а ангельски. И такимъ образомъ во всякой природѣ, опредѣляемой многимъ числомъ (предметовъ ⁸), мы созерцаемъ общее, а не единичное ⁹ дѣйствіе. Итакъ, кто говоритъ объ ипостасномъ (личномъ) дѣйствіи, тотъ самую природу, которая одна, представляетъ безконечно ¹⁰ по дѣйствіямъ и по множеству подходящихъ ¹¹ подъ нее недѣлимыхъ (особей) различествуящую саму съ собою,—что если признаемъ вѣрнымъ, то вмѣстѣ со всякой природой уничтожимъ образъ бытія въ ней“.

ЛXXXII (XXIII 26). Послѣ этихъ словъ, при ¹ цѣло-

¹) *πρὸς τὸν ἕρπον ἔλεν* В М в. С Ап: къ аввѣ Максиму—говорить.

²) т. е. пожалуйста, окажи милость, будь любезень.

³) М оп. *ὡς τις* и *ὡς τι*.

⁴) *μή* чит. В М Ап.

⁵) *προϊόταται* В М: officit и Ап: astat в. С. *προϊέται μοι νοήσарти*.

⁶) М оп. „какъ нѣкто и какъ нѣчто“ ср. прим. 3-е.

⁷) Ап: secundum id quod proprie facit, смѣшывая *ποιον* съ *ποιοῦν*.

⁸) подходящей подъ категорию многихъ отдѣльныхъ предметовъ или объемлющей многія отдѣльныя особи. В *πολλῶ ἰδιότης*.

⁹) В *μεμονωμένην* в. *μόνην* С,—М *singularem*, С: *propriam*, Ап: *annihilatam*?

¹⁰) Букв: ставшею безконечною.

¹¹) В. 123. а: *ἀναγυρομένων ἀτόμων*—индивидовъ, особей.

¹²) Здѣсь кончается пропускъ А и Г и начинается ихъ совпа-

ваніи ихъ (другъ съ другомъ ¹), сказалъ Θεодосій консуль: „Вотъ, все прекрасно произошло,—но согласится ли царь сдѣлать ходатайственный приказъ? ²

Говорить святой ³: „Конечно сдѣлаетъ ⁴, если пожелаетъ быть подражателемъ Христа ⁵ и претерпѣть униженіе вмѣстѣ съ Нимъ, ради общаго всехъ ⁶ насъ спасенія. Онъ долженъ имѣть въ виду ⁷, что если Богъ, будучи спасителемъ по природѣ, не спасъ, пока не подвергся добровольному униженію, то какъ человѣкъ, будучи по природѣ спасаемымъ, можетъ спастись или спасти, не подвергаясь униженію?“

И говоритъ ⁸ Θεодосій консуль ⁹: „Надѣюсь, при сохраненіи Богомъ моей ¹⁰ памяти ¹¹, я скажу ему эту рѣчь, и онъ согласится“ ¹².

И при этомъ поцѣловавшись другъ съ другомъ, отошли въ мирѣ. ¹³

деніе съ Б, С М и Ап. Въ А такъ: (гл. LXXVII): „Потомъ, немного побесѣдовавъ другъ съ другомъ о жизни богоугодной и соблюденіи божественныхъ заповѣдей, (гл. LXXXII), при цѣлованіи ихъ, сказалъ Θεодосій консуль“...

¹) αὐτοῦς А вм. ἀλλήλους—взаимномъ, другъ съ другомъ Б и др.

²) παρακλητικὴν κέλευσιν—приказъ въ видѣ ходатайства, просьбы, увѣщанія,—М: jussum adhortationis, Ап и С: jussionem rogatoriam. Ср. выше стр. 118 прим. 9 и 10.

³) λέγει ὁ ἅ. А, въ Б: καὶ λ. ὁ ἀββᾶς; М. и Ап.

⁴) ποιεῖ оп. В М.

⁵) А вм. Θεοῦ др.

⁶) πάντων не чит. Б.

⁷) М λογίζομενος относитъ невѣрно къ предшествующему и отдѣляетъ точкою отъ послѣдующаго.

⁸) λέγει А.

⁹) А Б М Ап не чит. ὅτι.

¹⁰) А: μοῦ вм. μοί.

¹¹) Б чит. здѣсь ὅτι.

¹²) М: или послушается, уступить.—πείθεται, М: persuasurum iri, Ап: acquiescet, С: eumque ut acquiescat moremque gerat industurum.

¹³) А: ἐν εἰρήνῃ, то же М С вм. μετ' εἰρήνης Б С cum pace.

Епископъ ¹ далъ аввѣ Максиму нѣсколько ² посланныхъ ему денегъ, стихарь (монашескій) и срачицу: ³ (и стихарь ⁴ — тотчасъ же принесъ ⁵ епископъ Визійскій, но въ Регіѣ отняли не только нѣсколько данныхъ ему денегъ, но и все другое, что у него было отъ благотворенія, вмѣстѣ съ остальными его жалкими вещами и одеждами). ⁵

¹) Этой всей точки нѣтъ въ В. 123. а и у М (у М здѣсь вмѣсто этого помѣщена выдержка изъ Vita по Vat. код. сар. XXX, со словъ: „ἐπεὶ οὖν ἐκεῖνος μὲν ταῦτα. ὁ δὲ ὁσίος ... и XXXI. См. ниже въ примѣч. 5-мъ, гдѣ текстъ М указанъ въ вариантахъ къ CPS.

²) А чит. только *λοβόν* безъ *μικρόν* С An (въ С vita: *τι*. не чит. въ PSM), вм. коего С на полѣ приводитъ другое: *οὐχτρόν*—знакъ сожалѣнія, состраданія, жалости.

³) О монашескомъ стихарѣ и срачицѣ см. Ducange, Gloss. graec. ad. *σχιδαρίον* и *χαριβίον*, A: *χάρισον* вм. *χαριβίον* С An. Въ С vita: *φατόν τριζώνιον*—плащъ темнаго цвѣта, P и M: *tunica lineae et fuscae pallio*, но An. *casula*, что не вѣрно, ибо св. Максимъ былъ простымъ монахъ, а не священникъ. Г: епископъ далъ святому Максиму подарки отъ царя: ясу и нѣкоторыя другія нужныя вещи.

⁴) Особленныхъ словъ не читаютъ, кромѣ В и М, также А и Г,—читаютъ С и An.

⁵) Вмѣсто этой точки М (26 с.) выписываетъ текстъ изъ Vita ac certamen по Vat. код. гл. XXX сред. и XXXI-ю.

CPS XXX. 43. Но Θεодосίη снова собрался съ силами и спокойно составилъ другія возраженія, о коихъ онъ думалъ въ себѣ *самомъ, что они устоятъ какъ бы нѣкія непреодолимыя крѣпости. Предложивъ эти возраженія вмѣстѣ съ нѣкоторыми простыми изреченіями (Писанія, т. е. понятными имъ въ простомъ или буквальномъ смыслѣ, С: *nullo mentis scrutineo ac accuratone*, P: *mente non pervestigatas*), онъ былъ твердо увѣренъ, что Максимъ ихъ приметъ. А кромѣ того выдвинулъ и другіе вопросы объ ипостасномъ дѣйстви и природной какой то и относительной (т. е. относящейся не къ природѣ, а къ состоянію) волѣ, о чемъ дѣло требуетъ болѣе пространнаго изложенія, чѣмъ настоящее слово. 44. Итакъ. когда тотъ (Θεодосίη) высказалъ это (далѣе начинается выдержка у М гл. 26 сред. стран. 472. δ, совпадающая съ С Р), святой весьма легко опровергъ всю эту защиту его (состоявшую) изъ словъ и умозаключеній. Наконецъ, истощившись и пока не имѣя начево возразить теперь противъ, онъ другимъ способомъ пытается привлечь святаго на свою сторону: начинаетъ бесѣдовать съ нимъ любезнѣе и именно о томъ, что и самъ онъ желалъ бы удалить изъ церкви препятствія и соблазны и возвратить ей прежній

LXXXIII. (XXIV. 28). Послѣ же отшествія ихъ ¹ въ восьмой день сентября мѣсяца настоящаго пятнадцатаго индиктіона, ² консуль Павелъ опять прибыль въ Визію къ святому ³ Максиму, принеши приказъ, имѣвшій такое содержаніе: ⁴

„Повелѣваемъ твоей славности придти въ Визію ⁵ и привести Максима монаха съ великою честью и заботливостью, какъ по причинѣ (его) старости и не-

миръ. Но этого, говорить, нельзя достигнуть иначе, если мы теперь же не отправимся къ римлянамъ и не призоишемъ ихъ къ согласію и примиренію (съ нами), прійдя очевидно къ единодушію и единомыслію (съ нами). При этомъ святой еще болѣе обрадовался и трудно сказать, до какой степени оказался онъ расположеннымъ къ этому предложенію и какими похвалами не вознаградилъ предложившаго это. И хотя онъ былъ очень слабъ тѣломъ, изнуренный подвижничествомъ и вмѣстѣ старостью, однакожь готовъ былъ опять отправиться въ Римъ и вмѣстѣ съ ними устроить благополезное (для церкви). „Только пусть это станеть дѣломъ, говорить, а не будетъ словомъ, сказаннымъ веуе“. XXXI. M 27. (P 44). Когда же Θεодосій и вклатвою подтвердилъ свои слова и пречистыхъ евангелій коснулся своими руками, хотя неразумецъ ничего этого не исполнилъ, какъ увлекавшійся желаніями властителей,—тогда преподобный обрадовался еще болѣе, всего себя сосредоточивая на мысли объ этомъ путешествіи и заботясь о пользѣ какъ ихъ самихъ (грековъ), такъ и римлянъ. (P. 45). Потомъ, когда Θεодосій намѣревался удалиться оттуда, чтобы сообша съ византіяцами (буквально: жителями царственнаго города, столицы) посовѣтываться объ этомъ,—онъ снова привѣтствуетъ преподобнаго цѣлованіемъ (*ἀσπασίῳ δεξιῶσάμενος*, C: osculo accipit et amplexatur—цѣлуеть и обнимаетъ десвицею, M: salutatione excipit dexteraque data, P: porrecta dextera salutato,—т. е. при цѣлованіи было или поданіе десницы или объятіе десницею), и передаетъ ему нѣсколько денегъ (*τὶ* въ Аста *λοῦον—μικρόν*,—С М Р оставляютъ безъ перевода), стихарь и темнаго цвѣта плащъ,—такимъ образомъ возвращается въ Византію вмѣстѣ съ двумя консулами, кои ему сопутствовали.

¹) *αὐτοὺς* А вм: *τοὺς εἰρημέτους ἄδρας*; С Ап,—М: *postea*. В приб. *αὐτοὺς* къ *εἰρημέτους ἄδρας*.

²) Vita: спустя восемь дней.

³) *ἄγιον* А. 245. 2. 6.

⁴) Вмѣсто С: *περιέχουσαν οὕτως* въ В: *κατὰ τὸν δὲ τὸν τύπον*, А: предъ этими словами приб. еще *περιέχουσαν*,—М: *hac formula*, Ап: *secundum hanc formam*, какъ А.

⁵) А: *ἐν* В,—Б: *ἐπὶ τὴν* В.